

VẮC-XIN COVID-19 JOHNSON & JOHNSON

040121 VIETNAMESE

Johnson & Johnson/Janssen (J&J) là một trong ba loại vắc-xin được phê duyệt dành cho người lớn tại Mỹ. Việc có nhiều loại vắc-xin dành cho cùng một loại vi-rút là điều bình thường.

Tất cả các loại vắc-xin đã được phê duyệt đều có khả năng bảo vệ rất tốt khỏi các loại bệnh nặng, nguy cơ phải nhập viện và tử vong do COVID-19. Tất cả đều được các chuyên gia y tế khuyến dùng.

Vắc-xin J&J cần tiêm một liều và sẽ phát huy tác dụng bảo vệ sau 2 tuần kể từ khi tiêm vắc-xin. Các nghiên cứu cho thấy vắc-xin có hiệu quả 85% trong việc ngăn ngừa COVID-19 nghiêm trọng.



Tác dụng của vắc-xin

Vắc-xin J&J là một loại vắc-xin véc-tơ vi-rút. Loại vắc-xin này có chứa một loại vi-rút adeno vô hại thuộc họ vi-rút gây cảm lạnh thông thường. Vi-rút adeno có trong vắc-xin mang gen từ protein gai của vi-rút corona. Vắc-xin này giúp cơ thể của quý vị nhận biết và chống lại vi-rút corona gây ra COVID-19, giống như các loại vắc-xin đã được phê duyệt khác (Pfizer và Moderna).

Những ảnh hưởng mà vắc-xin không gây ra

- Vắc-xin không làm lây nhiễm COVID-19 cho quý vị.
- Vắc-xin không làm thay đổi DNA hay vật chất di truyền của quý vị.
- Vắc-xin không gây vô sinh.

Có gì trong vắc-xin COVID-19 Johnson & Johnson?

Vắc-xin J&J chứa một loại vi-rút adeno đã được biến đổi mang thông tin của vi-rút corona. Loại vắc-xin này cũng chứa các thành phần giúp giữ cho vắc-xin ổn định: muối, đường và các hợp chất hữu cơ khác. Vắc-xin không chứa trứng, chất bảo quản, cao su, thịt lợn hoặc các sản phẩm động vật khác, tế bào thai hoặc vi-rút corona.

Những ai có thể tiêm vắc-xin?

Người lớn từ 18 tuổi trở lên có thể tiêm vắc-xin này. Hãy trao đổi với bác sĩ hoặc phòng khám của quý vị nếu quý vị đang mang thai hoặc đang cho con bú hoặc nếu quý vị gặp phải bất kỳ dị ứng nghiêm trọng nào.

Tác dụng phụ & phản ứng dị ứng

Nhiều người gặp phải các tác dụng phụ nhẹ sau khi tiêm vắc-xin. Đây là dấu hiệu cho thấy cơ thể quý vị đang làm những gì cần phải làm: xây dựng cơ chế bảo vệ trước loại bệnh này. Ngay cả khi quý vị không gặp phải các tác dụng phụ, vắc-xin vẫn đang hoạt động để bảo vệ quý vị.

- Các tác dụng phụ thường gặp bao gồm đau nhức hoặc nổi mẩn đỏ khi tiêm vắc-xin, nhức đầu, mệt mỏi và/hoặc sốt nhẹ.
- Các triệu chứng này thường biến mất sau một vài ngày.

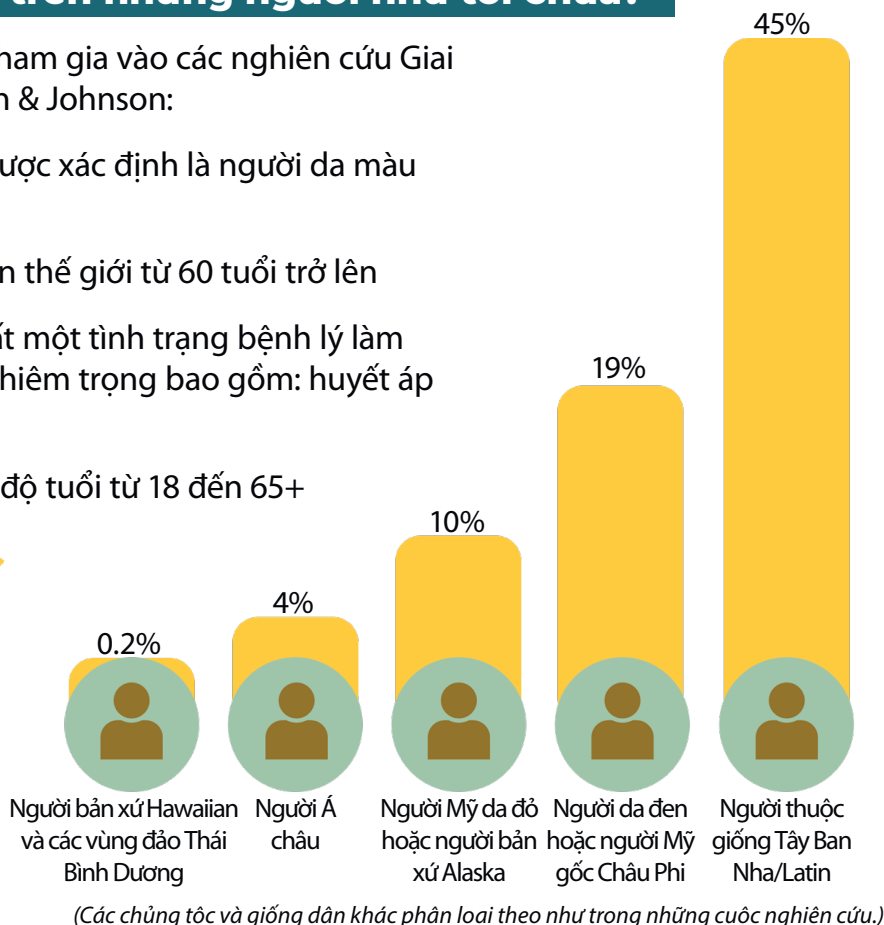


Tuy hiếm gặp, nhưng một số người đã gặp phải phản ứng dị ứng nghiêm trọng. Tất cả mọi người sẽ được yêu cầu nán lại trong một khoảng thời gian ngắn sau khi tiêm vắc-xin để đảm bảo không có phản ứng nghiêm trọng nào xảy ra.

Vắc-xin đã được thử nghiệm trên những người như tôi chưa?

Gần 44.000 người trên toàn thế giới đã tham gia vào các nghiên cứu Giai Đoạn 3 (lớn nhất) đối với vắc-xin Johnson & Johnson:

- Khoảng 35% người tham gia tại Mỹ được xác định là người da màu (76% trên toàn thế giới)
- Khoảng 34% người tham gia trên toàn thế giới từ 60 tuổi trở lên
- Khoảng 41% người tham gia có ít nhất một tình trạng bệnh lý làm tăng nguy cơ mắc bệnh COVID-19 nghiêm trọng bao gồm: huyết áp cao, tiểu đường tuýp 2 và béo phì
- Những người tham gia nghiên cứu ở độ tuổi từ 18 đến 65+



Không bước nào bị bỏ qua

Giống như các vắc-xin đã được phê duyệt khác, J&J đã hoàn thành tất cả các bước thử nghiệm và phê duyệt vắc-xin thông thường. Sự hợp tác giữa các nhà nghiên cứu, chính phủ liên bang và các công ty tư nhân đã rút ngắn tiến trình thông thường.

Chúng tôi sẵn sàng hỗ trợ nếu quý vị có thắc mắc hoặc vẫn đang phân vân

Quý vị có thể sẽ cảm thấy có hy vọng rằng một loại vắc-xin khác sẽ giúp nhiều người được tiêm chủng hơn hoặc sẽ giúp chúng ta có thể lại được ở bên cạnh những người thân yêu. Có thể quý vị sẽ cảm thấy lo lắng. Nếu quý vị là người da màu, quý vị có thể tự hỏi liệu quý vị có thể tin tưởng vào vắc-xin của một hệ thống y tế và một công ty dược phẩm đã phá vỡ niềm tin với cộng đồng của quý vị trước đây hay không. Sự phân biệt chủng tộc trong y tế là có thật trong quá khứ và hiện tại. Những mối quan ngại này là rất dễ hiểu. Tìm hiểu thêm và nhận hỗ trợ:

- Trao đổi với bác sĩ hoặc phòng khám của quý vị. Nếu quý vị không có bác sĩ, hãy gọi 2-1-1 hoặc truy cập [Phòng Khám Chăm Sóc Chính của Quận Multnomah](https://www.multnomah.gov/health): 503-988-5558
- Hãy gọi cho [Đường Dây Hỗ Trợ Công Bằng Chủng Tộc Trên Toàn Tiểu Bang Oregon](https://www.multnomah.gov/health) nếu quý vị bị phân biệt chủng tộc gây nên tác động đến tinh thần và cảm xúc: 503-575-3764
- Hãy gọi cho [Đường Dây Hỗ Trợ An Toàn + Mạnh Mẽ Trên Toàn Tiểu Bang Oregon](https://www.multnomah.gov/health) để được hỗ trợ tinh thần và giới thiệu nguồn lực. Quý vị không nên bị rơi vào khủng hoảng. 1-800-923-HELP (4357)

Sẽ mất một thời gian mới có thể tiêm vắc-xin cho tất cả những người muốn tiêm. Tiếp tục thực hiện rửa tay, đeo khẩu trang, để ý giữ khoảng cách và chỉ tổ chức các cuộc tụ tập nhỏ và diễn ra trong thời gian ngắn, ngay cả khi quý vị đã được tiêm vắc-xin.

VISIT [MULTCO.US/COVID19](https://multco.us/covid19) FOR THE LATEST UPDATES